



**Amtliche Termine:**

**Rathaus geschlossen**  
am 24. und 31. Dezember ist  
das Rathaus geschlossen.

**Abfuhrkalender**

In dieser Ausgabe finden Sie in  
der Blattmitte den neuen AWS-  
Abfuhrkalender zum Heraus-  
nehmen.

**Bürgerservice-  
zeiten**

Rathaus, Kirchengasse 2

**Mo** 8.00 - 11.45 Uhr  
13.00 - 15.30 Uhr  
**Di** 8.00 - 11.45 Uhr  
**Mi** 8.00 - 11.45 Uhr  
13.00 - 18.45 Uhr  
**Do** 8.00 - 11.45 Uhr  
**Fr** 8.00 - 11.45 Uhr

Während der Bürgerservice-  
zeiten können im Rathaus  
alle amtlichen Wege per-  
sönlich erledigt werden.

**Impressum:**

Der Gerasdorfer Gemeindegurrier  
- Die amtliche Monatszeitung der  
Stadtgemeinde Gerasdorf bei  
Wien

Ausgabe Jänner 2009  
45. Jahrgang, 1. Stück

Herausgeber, Verleger, Medien-  
inhaber: Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien,  
Rathaus, Kirchengasse 2  
2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:  
Bgm. Mag. Alexander Vojta

Kontakt:  
Tel.: 02246/2272-0  
[rathaus@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:rathaus@gerasdorf-wien.gv.at)  
[www.gerasdorf.at](http://www.gerasdorf.at)

Druck: Atlas-Druck, Großbeers-  
dorf, gedruckt auf chlorfrei  
gebleichtem Papier.

**Ärztewochenenddienste in  
Gerasdorf: Jänner - März 2009**

	DR. MESSNER	DR. LAHER	DR. BERTL
<b>TELEFON</b>	2449	2547	20302
<b>ADRESSE</b>	Hauptstraße 34	Haydnweg 40	VH Kapellerfeld
<b>Jänner</b>	3.-4., 24.-25.	1., 6., 10.-11., 31.	17.-18.
<b>Februar</b>	21.-22.	1., 7.,	8., 14.-15., 28.
<b>März</b>	1., 28.-29.	14.-15.	7.-8., 21.-22.
<b>URLAUB</b>	22.12.-28.12. 02.02.-06.02.	10.12.-12.12.	29.12.-02.01. 02.02.-06.02.

**Gerasdorf: Röntgenbus vor dem  
Rathaus am 29. Jänner 2009**

■ **Röntgenuntersuchung**  
von Lunge und Herz, am Donners-  
tag, dem 29. Jänner 2009 von 9.00  
bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis  
16.00 Uhr in Gerasdorf bei Wien,  
vor dem Rathaus, Kirchengasse

**Hinweis:** Die Untersuchung ist  
grundsätzlich kostenlos. Eine ko-  
stentlose Verständigung erfolgt nur  
bei Abklärungsbedarf. Wird jedoch  
ein schriftlicher Befund benötigt,  
muss ein Unkostenbeitrag von  
€ 7,- verrechnet werden.

**Altstoffsammelzentrum: Neue  
Öffnungszeiten ab Jänner 2009****MÄRZ - OKTOBER**

DI, DO, FR 14.00 – 17.30 Uhr  
MI 8.00 – 11.30 Uhr  
SA 8.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 16.30 Uhr

**NOVEMBER – FEBRUAR**

DI + FR 14.00 – 16.30 Uhr  
MI 8.00 – 11.30 Uhr  
SA 8.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 16.30 Uhr

*Sehr geehrte Gerasdorferin!  
Sehr geehrter Gerasdorfer!*



## **Budget 2009 beschlossen. Keine Gebührenerhöhung für Gerasdorfer Gemeindebürger!**

### **20 Mio. EUR für die Gemeindebürger**

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 11. Dezember 2008 das Budget für 2009 beschlossen. Im ordentlichen Haushalt sind Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von insgesamt 17,2 Mio. EUR vorgesehen, im außerordentlichen Haushalt 2,3 Mio. EUR.

### **Keine Gebührenerhöhung!**

Wir alle schauen wirtschaftlich unsicheren Zeiten entgegen. Viele GerasdorferInnen wissen heute nicht, was sie sich morgen noch leisten können. Obwohl keine Kostendeckung bei den Kanalgebühren gegeben ist und wir auf Basis eines GR-Beschlusses von 2005 eine Indexanpassung um 7,5% vornehmen hätten können, wurde beschlossen, die Kanalbenutzungsgebühr nicht anzuheben. Ich bin davon überzeugt, dass eine Gebührenerhöhung der Gerasdorfer Bevölkerung nicht zumuten wäre.

*Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien  
Frohe Weihnachten und alles Gute für 2009!*

**Ihr Bürgermeister  
Mag. Alexander Vojta**

e-mail:  
vojta@gerasdorf-wien.gv.at

## **Reden wir miteinander!**

Bürgermeister  
Alexander Vojta

**Meine  
Sprechstunden:**  
**Mi 15 -18 Uhr**  
**Sa 10 -12 Uhr**

Bitte um tel. Voran-  
meldung unter  
**02246/2272-36**  
Fr. Schrenk

## **Inhalt dieser Ausgabe!**

### **Seiten**

2	Amtliches
3	Bürgermeister
4, 5	Gerasdorf
6	Gesundheit
7	Kinder
8, 9	Ehrungen
10	Gerasdorf im Bild
11-14	AWS - Abfuhr- kalender 2009
15	Gerasdorf im Bild
16,17	Hilfe in Notfällen
18	Werbung
19	Veranstaltungen
20,21	Sport
22	Gerasdorf in Kürze
23	Zum Schluss

## **Bürgermeisterempfang 2009 für alle Gerasdorferinnen und Gerasdorfer**

■ Das Festjahr 2009 (10 Jahre Stadterhebung) startet mit dem Bürgermeisterempfang am Donnerstag, dem 29. Jänner 2009 um 19.00 Uhr im Turnsaal der Volksschule Seyring. Ich freue mich, dass ich dazu erstmals alle Gerasdorferinnen und Gerasdorfer

einladen darf. Essen und Trinken ist gratis. Wir werden mit Spezialitäten aus der Genussregion Weinviertler Schwein verwöhnt. Die musikalische Umrahmung übernimmt die Musikschule Gerasdorf. Ich freue mich auf Ihren Besuch!  
Bürgermeister Alexander Vojta

## Eröffnungsfeier Kindergarten Gerasdorf



*Ehrengäste: Bgm. Vojta, Vbgm. Raub, NR Bgm. Fazekas, Kindergarteninspektorin Lieber, Bürodirektor Androsch*

■ Am 12.11.2008 fand die feierliche Eröffnung der beiden neuen Gruppen im Kindergarten Gerasdorf statt.

Nach einem Begrüßungslied der Kinder konnte Bgm. Mag. Alexander Vojta die Ehrengäste – darunter KGI Henriette Lieber, NA Bgm. Hannes Fazekas, LA Mag. Lukas Mandl, Bürodirektor Hannes Androsch, Vbgm. Horst Raub sowie zahlreiche Vertreter des Stadt- und Gemeinderates – eindrucksvoll überzeugen, dass sich die Investition in den Zubau für den Kindergarten Gerasdorf gelohnt hat.



*Fröhliche Kinder bei der Eröffnung.*

■ Der mittlerweile viergruppige Kindergarten wurde um 2 Gruppenräume mit Waschräumen, Wickelräumen, einem Personalraum und einem behindertengerechten Personal-WC sowie einem Multifunktionalen Raum mit Abstellraum in einem neuen Keller erweitert.

Nachdem sich die Kinder während der Festansprachen bei einer Kasperlvorführung begeistern ließen, folgte das stimmungsvolle Laternenfest auf dem Platz vor dem Kindergarten. Passend zu unserem Jahresthema „Zirkus“ konnten wir dank Sponsoren einen Feuerartist zum krönenden Abschluss gewinnen. Die Feuershow im Dunkeln war sowohl für Jung als auch Alt faszinierend.



Spenglerei - Dachdeckerei

# Gasselstorfer

Ges.m.b.H.

**Spenglerarbeiten**  
**Reparaturarbeiten**  
**Rostschutzanstriche**

2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 217 u. Blumenweg 1a  
Telefon 02246 / 22 40, Fax 02246 / 22 405

## REPARATURARBEITEN UND NEUINSTALLATIONEN

GAS – WASSER – HEIZUNG

# H.Hlawaty GmbH

Ihr Installateur in Gerasdorf

Tel: 02246/80396, 2201 Gerasdorf Gemeindegeweg 89

## **Bauoffensive** der Stadtgemeinde für unsere Kinder **Spatenstich Zubau Hort und Volksschule Oberlisse**



*B. Bauer, Bgm. Vojta, Dir. Mollik, Schulinspektor Diem, Vbgm. Raub, Obmann H. Wagner und Kinder vom Hort und der VS Oberlisse.*

## **Jahresvorschau** des Vereines **der Siedler u. Eigenheimbesitzer Gerasdorf und Oberlisse**

■ Am Samstag 7. März 2009 findet unsere Mitgliederversammlung 2009 im Volksbildungshaus, Oberlisse 2201 Gerasdorf, Stammersdorfer Straße 354 statt. Beginn: 14.30 h, Einlass ab 13.30 h.

■ NEU: Mit der gesondert im Februar 2009 erfolgenden Einladung zur Mitgliederversammlung, wird auch der geplante Siedlerausflug 2009 (Busfahrt Termin und Reiseziel) übermittelt. Nur soweit bis Ende April 2009 wenigstens 40 Voranmeldungen zur Teilnahme erfolgen, kann diese auch durchgeführt werden. Wir sind gerne bereit, Vorschläge für den Siedlerausflug aufzunehmen, da, soweit kein ausreichendes Interesse unserer Mitglieder an dieser Busfahrt besteht, diese leider entfallen muss.

■ NEU: Samstag, 6. Juni 2009 (bei Regen am So 7. Juni) findet unser Frühjahrestreffen mit Musik und Tanz statt. Einlass: 10.00 h,

Beginn: 11.00 h, Ende 16.00 h. Speisen vom Grill, diverse Getränke, Kaffee und Kuchen erwarten Sie. Eintritt frei, Spenden erbeten!

■ NEU: Samstag 1. August 2009 findet von 12.00 h bis 20.00 h (Einlass: ab 11.00 h) unser gemütliches Grillfest statt! Musik und Tanz ab 15.00 h. Bei Regen findet das Grillfest einen Tag später am Sonntag statt. Eintritt frei, Spenden erbeten!

■ Samstag 12. September 2009 (bei Regen am So., den 13. Sep.) führen wir wieder unser Herbsttreffen mit Kesselgulasch durch. Einlass: 9.30 h, Beginn: 10.00 h, Ende: 15.00 h.

■ NEU: Siedlerpunsch Samstag 12. Dezember 2009 ab 16.00 h.

■ Über allfällige weitere Aktivitäten des Vereines informieren wir, soweit erforderlich, auch in weiteren Aussendungen und unter [www.gerasdorf.at](http://www.gerasdorf.at) - Verein der Siedler

■ Jetzt ist es soweit, die Bagger rollen an, denn der Ausbau der Volksschule Oberlisse soll bis September nächsten Jahres fertig sein.

■ Die Schule und der Hort platzten aus allen Nähten, mit dem Zubau werden sechs Horträume, ein Speisesaal und ein großer Bewegungsraum zusätzlich zur Verfügung stehen. Die Schule wird um vier Klassenräume erweitert, so dass für jede Schulstufe drei Parallelklassen geführt werden können.

■ Im Eilzugstempo wurde der Ausbau von drei Kindergärten abgeschlossen, jetzt folgen zwei Schulzubauten, freut sich Bürgermeister Mag. Alexander Vojta über den wachsenden Bedarf in seiner Gemeinde.

■ Der Bau wurde mit Kosten von 3,2 Mio. Euro geplant, diese konnten jedoch ohne Qualitätseinschränkung auf 2,8 Mio Euro reduziert werden.



und Eigenheimbesitzer Gerasdorf und Oberlisse, sowie nach Möglichkeit auch im Gemeindekurier!

Für Beratung, Information, allfällige Anregungen und geselliges Beisammensein stehen wir, wie bisher, jeweils Sonntags von 9:00 bis 11:00 im Vereinshaus zur Verfügung.

Mit freundlichem Siedlergruß  
Der Obmann Ing. Guido Pezzei

## Der Gerasdorfer Gesundheitszuschuss - die Vertragspartner

Die Inanspruchnahme des Gesundheitszuschusses ist bei nachstehenden Vertragspartnern möglich. Der Gesundheitszuschuss kann **nicht in bar eingelöst** werden.

Es ist mit dem jeweiligen Gesundheitsdienstleister im vorhinein abzuklären für welche Dienstleistungen der Gesundheitszuschuss in Anspruch genommen werden kann.

- **Al-Awami Dr. Mahdi**, Halbgasse 20 (Kap.), 0699/19225634  
Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie und Gefäßkrankheiten
- **Bajer Sabine**, Fuchsgasse 5, Seyring, 0676/4228033  
Heilmasseurin & Gew. Masseurin, Massagestudio
- **Blumenreich Marco**, Hauptstraße 2, Seyring, 0699/11688853  
Heilmasseur, Gelenksbehandlung, Lymphdrainage, Fuß-Reflexzonenmassage
- **Fürtler Karin**, Gemeindweg 13a Haus 8, 02246/32136  
Istitutions- und Bewusstseinstraining, Einklang mit dem Körper
- **Goll Isabell**, Westgasse 47, 0699/11660871  
Erziehungskoaching, Energetiker, Sonderkindergartenpädagogin
- **Klarer Elisabeth**, Westgasse 10, 0676/5450936  
Energetische Hilfestellung, Entspannung-Klangmassage, Bachblütenberatung ganzheitlicher-kinesologischer Energieausgleich
- **Klein Barbara**, Hauptstraße 6, Seyring, 0676/4828737  
Farblichttherapie, Fußpunktstimulation, Blockadenabbau
- **Kremser Ingrid**, Halblehengasse 1a/Top7, 0699/15179656  
Physiotherapeutin, Osteopatin, Orthopädie, Unfallchirurgie
- **Mischka Sigrid**, Blütengasse 53, 0650/6349970  
Dipl. Entspannungstrainerin, Klangmassage, Raindrop- und Hot Stone Massage, Entspannungstraining
- **Nowak Gabriele**, Feldgasse 20a (Kap.), 0676/7002337  
Energetik, Pranic Healing
- **Pamperl Maria**, Josef Böckgasse 40, 0676/5415890  
Psychotherapeutin, Trauma, Ängste, Depressionen
- **Pelikan Dr. Helmut**, Roseggerweg 14, 02246/3902  
Psychosomatische Energetik
- **Pisecky Mag. Andrea**, Stammersdorfer Straße 416, 0699/10602057  
Lebens- u. Sozialberatung, Bioresonanz, Atem- und Energieübungen
- **Schnürl Karin**, Kuhngasse 8/2/3, 0650/6293456  
Kinesiologie, Fünf Tibeter, Kinderbehandlungen
- **Soukup Karin**, Föhrengasse 87/1 (Kap.), 0664/2249159  
Dipl. Klangtherapeutin, Energetische Klangbehandlung, Klang- und Fantasiereisen, Reiki
- **Winter Heidi**, Hoffmannweg 29, 0699/81917818  
Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung

## Apothekenkalender 2009

■ Der Apothekenkalender 2009 ist auch heuer wieder im Gemeindegurrier eingeklebt.

Er informiert Sie wieder über die Wochenend- und Notdienste der Apotheken für das ganze Jahr.



## Weihnachtskindergarten in Seyring

■ Auch heuer findet wieder unser Weihnachtskindergarten im Pfarrheim Seyring statt.

Alle Kinder sind herzlich eingeladen und werden von uns in der Zeit von 9.00 - 16.00 Uhr betreut.

**Auskünfte unter 0664/1741620 Bauer Katharina.**



## Aktion „APFEL - ZITRONE“ in der Volksschule Oberlisse und der Exekutive Gerasdorf

■ Am Mittwoch, dem 29.10.2008, war es wieder soweit. Ein Vertreter des österreichischen Verkehrskuratoriums kam, um mit unseren dritten Klassen die Aktion Apfel/Zitrone durchzuführen. Ausgestattet mit einem Korb Äpfel und einem Schüssel Zitronen gingen wir gemeinsam mit zwei Polizisten zur Stammersdorferstraße. Rote Fahne hieß zu schnell oder nicht angegurtet, grün hieß korrekt.

Der Reihe nach wurden die Kraftwagen angehalten und befragt. Hatte sich der Fahrer angeschnallt und war im vorgeschriebenen Tempo gefahren, so bekam er einen Apfel. War der Fahrer nicht angeschnallt oder auch noch zu schnell, so gab es eine Zitrone. Die Kinder hatten großen Spaß bei dieser Aktion und so mancher „Verkehrssünder“ wollte zukünftig langsamer sein oder sich anschnallen.



Die Polizei unterstützt die Aktion.



Kontrolle mit Geschwindigkeitsmesser



Grüne Fahnen für Einhaltung der Geschwindigkeit.



- Sämtl. Baumeisterarbeiten
- Fassaden aller Art
- Althausanierung
- Rost- u. Holzschutzanstriche
- Kellerbau
- Terrassen und Gartenwege
- Rohbauten
- Sämtl. Renovierungsarbeiten

# DIETZ & HOCHREITER

## BAUMEISTERBETRIEB

GmbH

2201 Seyring, Wienerstraße 66, Eingang Feldgasse

Tel. 02246/277 21, Fax 02246/322 79

[www.dietz-hochreiter.at](http://www.dietz-hochreiter.at)

- **Kostenlose Fachberatung**
  - **Langjährige Erfahrung**
  - **Kein Auftrag ist uns zu klein**

*Hohe Geburtstage*

<b>Scheibrein Katharina</b>	<b>91</b>
<b>Schlederer Cäcilie</b>	<b>86</b>
<b>Bachinger Ludmilla</b>	<b>86</b>
<b>Edlinger Theresia</b>	<b>85</b>
<b>Teufel Anna</b>	<b>85</b>
<b>Oberreither Hermine</b>	<b>84</b>
<b>Schlederer Elisabeth</b>	<b>84</b>
<b>Bugledits Ella</b>	<b>84</b>
<b>Sklenar Johanna</b>	<b>83</b>
<b>Hofbauer Karl</b>	<b>82</b>
<b>Peyerl Hermine</b>	<b>82</b>
<b>Kropik Hilda</b>	<b>82</b>
<b>Grundschober Leopoldine</b>	<b>81</b>
<b>Huber Franz</b>	<b>81</b>
<b>Hackenberg Josef</b>	<b>81</b>
<b>Guschlbauer Antonia</b>	<b>81</b>
<b>Schenk Walter</b>	<b>80</b>
<b>Niedermayer Gertrude</b>	<b>80</b>
<b>Holzinger Emma</b>	<b>80</b>
<b>Salomon Otto</b>	<b>80</b>

*Eiserne Hochzeit*

**Kosek**  
Leopold u. Rosina 14.11.08

*Goldene Hochzeit*

**Breibert**  
Mathias u. Sofia 22.11.08



*Ehepaar Kosek*



*Ehepaar Breibert*

*In Gedenken an:*

<b>Peterle Martha</b>	<b>geb. 1927</b>	<b>04.11.2008</b>
<b>Fischer Josef</b>	<b>geb. 1913</b>	<b>06.11.2008</b>
<b>Woinar Gabriele</b>	<b>geb. 1933</b>	<b>07.11.2008</b>
<b>Klager Franz</b>	<b>geb. 1917</b>	<b>13.11.2008</b>



*Ehrungen von Goldenen und höheren Hochzeiten durch den Bürgermeister sind nur dann möglich, wenn am Meldeamt die Heiratsurkunde vorliegt und somit das Datum der Verehelichung bekannt ist.*

## So schön ist **Heiraten** im Standesamt **in Gerasdorf**



Lisa Schmid



Ehepaar Ottet



Melanie Hlawacek

### *Hochzeiten*

Ottet Elmar & Tamara

22. November 2008

Pajaziti Admri & Rasema

7. November 2008

### *Geburten*

Schmid Lisa

8. Oktober 2008

Bec Josua

16. November 2008

Hlawacek Melanie

1. November 2008

## Rudle und Weinzettl - Kabarett im Volkshaus Oberlisse



Gerold Rudle, Marco Blumenreich, Monica Weinzettl, Bgm. A. Vojta



Familie Machoritsch: Stammgäste im VBH Oberlisse



Die fleißige Damenrunde vom Verein Volksheim.

## 17. Gerasdorfer Adventmarkt



Der Adventmarkt in der Kirchengasse und vor dem Rathaus.

## Christian Brandauer im Schloss Seyring



die Künstler und die Ehrengäste

■ Die Künstlerinnen Edith Krings und Susanna Steinbauer stellten ihre Kunstwerke im Kulturzentrum im Schloss Seyring aus.

Bürgermeister Alexander Vojta eröffnete die Ausstellung. Christian Brandauer übernahm die musikalische Begleitung am Klavier und mit einer Auswahl an schwungvollen Tänzen der Line Dance Gruppe „The Chaperfield's“ wurde es ein unterhaltsamer Abend.

■ Der Reinerlös von € 860,-- wurde dem Obmann von „debra - austria“ - Dr. Rainer Riedl für die Schmetterlingskinder übergeben.



„The Chaperfield's“



# Abfuhrkalender 2009

Stadtgemeinde Gerasdorf



Bitte suchen Sie Ihr Abfuhrgebiet anhand der untenstehenden Straßenliste. Die Nummer des Abfuhrgebietes befindet sich jeweils neben dem Abfuhrsymbol (z.B. RM1=Restmüllabfuhr im Abfuhrgebiet 1).

**Sehr geehrte Damen und Herren!**

Ich freue mich, Ihnen den Abfuhrkalender 2009 vorstellen zu dürfen. Neben allgemeinen Informationen finden Sie auf den beiden Innenseiten wie gewohnt die Abfuhrtermine. Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie alles Gute für das Jahr 2009.

Vbgm. Gerhard Frauenberger  
Verbandsobmann



## Abfuhrgebiet 1 (RM1, AP1, GS1, SPM1)

Gerasdorf Ort, Fabriksgasse, Guido-Rüttgers-Straße, Hugo-Mischek-Straße, Industriegebiet Gerasdorf, Hugo-Schuran-Weg, Kirchenlucke, Leopold-Pichler-Weg, Ostbahngasse, Schmidgasse, Seeweg, Sparkassagasse, Uferweg

## Abfuhrgebiet 2 (RM2, AP2, GS2, SPM2)

Oberflisse I, Anzengruberweg, Andreas-Hofer-Weg, Beethovenweg, Blumenweg, Dr.-Bruno-Simlinger-Gasse, Dr.-Erwin-Ringelplatz, Dr.-Josef-Piringer-Gasse, Dr.-Theodor-Körner-Platz, Franz-Wallner-Gasse, Gerasdorfer Straße, Girardiweg, Goetheweg, Grenzweg ab Gerasdorfer Straße bis Jägerweg, Grillarzerweg, Haydnweg, Heldenweg, Hoffmannweg, Johann-Kaller-Gasse, Jägerweg, Lenuweg, Leharweg, Lindenweg, Mozartweg, Raimundweg, Schillerweg, Schubertweg, Schönherweg, Sängerknabenweg, Thomas-Hadrigan-Gasse, Wienenerweg

## Abfuhrgebiet 3 (RM3, AP3, GS3, SPM3)

Oberflisse II, Auerbachweg, Beerenerweg, Brehmweg, Brahmweg, Franz-Weiße-Weg, Gemindeweg, Grenzweg ab Gerasdorfer Str. bis Stammersdorfer Str., Gustav-Fuhrich-Weg, Kantweg, Joh.-Kruder-Weg, Lannenweg, Löschnigweg, Nestroyweg, Roseggerweg, Rosenweg, Schanzenweg, Schalterweg, Schulgasse, Stammersdorfer Straße, Straußweg, Suengweg

## Abfuhrgebiet 4 (RM4, AP4, GS4, SPM4)

Kapellerfeld - gesamter Ortsteil

## Abfuhrgebiet 5 (RM5, AP5, GS5, SPM5)

Seyring, Föhrenhain, Brünner Straße

Gilt für alle Ortsteile: (BIO, PSS, HÄDI, CHI)

## Bereitstellung der Abfallbehälter

Bitte die Abfallbehälter (Mülltonnen, Gelbe Säcke) am Abfuhrtag bis spätestens 6.00 Uhr bereitstellen. Nach erfolgter Entleerung bitte die Mülltonnen wieder aufs eigene Grundstück zurückstellen.

## Überfüllte Mülltonnen

Der Deckel der Mülltonne darf maximal 5-10 cm geöffnet sein. Ist mehr Müll "aufgehäuft", ist die Müllabfuhr berechtigt, diesen Müll aus dem Behälter zu nehmen und liegen zu lassen.

Warum wird das so streng gehandhabt?

Die Gebühr für die Restmüll- und Biomüllentsorgung berechnet sich nach dem Volumen der Behälter. Wird dieses Volumen "überschritten", muss die Allgemeinheit dafür aufkommen. Der Abfallverband Schwechat bietet aber eine einfache Lösung an: Restmüll- und Grünchnittsäcke.

Diese sind am Stadtamt und beim Altstoffsammelzentrum erhältlich. Den Restmüllsack am Tag der Abfuhr bitte gemeinsam mit der Restmülltonne bereitstellen. Den Grünchnittsack am Tag der Bioabfuhr bitte bei einer Biotonne (muss nicht die eigene sein) dazu stellen - achten Sie bitte darauf, dass keine Abfälle daneben fallen.

## Getränkepackerl (BAG)

Getränkkartons (Saftpackerl, Milchpackerl) werden im Auftrag der ÖKO-BOX Sammel-GmbH ab Haushalt abgeholt. Sie können auch am Altstoffsammelzentrum abgegeben

werden. Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, BOXEN für Getränkekartons bei den Postämtern kostenlos abzugeben. Dafür sind eigene Sammelboxen aus einem stärkeren Karton bei den Postämtern erhältlich. Falls Ihr BAG zum angegebenen Termin nicht abgeholt wird, wählen Sie bitte die:

Hotline der ÖKO-Box Sammel-GmbH

Tel: 0800/22 66 00 [www.oekobox.at](http://www.oekobox.at)

Termine 2009: Jeder 4. Dienstag im Monat

27. Jänner, 24. Februar, 24. März, 28. April, 26. Mai, 23. Juni, 28. Juli,

25. August, 22. September, 27. Oktober, 24. November, 22. Dezember

## Trennhilfen

(im Rathaus Zimmer 3 und am ASZ erhältlich)

Restmüllsack 60 l € 3,00

Grünchnittsack 110 l € 2,20

Biotonneneinstecksack 120 l, 10 Stk. € 7,00

Biotonneneinstecksack 240 l, 10 Stk. € 11,00

Kompostierbares Sackerl für Kompostüberl, 8 l, 26 Stk. € 4,00

Kompostüberl 8 l € 2,60

NÖLi, Sammelkübel für Altpapiersauf € kostenlos

Gelbe Säcke, leere Öko-BAGs € kostenlos

## Informationen

Gemeindeverband für Abfallwirtschaft im Raum Schwechat



Hauptplatz 5, 2432 Schwechat  
Telefon: 02230/2418, Fax DW 8

e-mail: [info@avschwechat.at](mailto:info@avschwechat.at)

Internet: [www.abfallverband.at/schwechat](http://www.abfallverband.at/schwechat)

Trenn - ABC: [www.trennabc.at](http://www.trennabc.at)

Stadtgemeinde Gerasdorf

Tel: 02246/2272-21, Fax: DW-33, Frau Busch

e-mail: [busch@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:busch@gerasdorf-wien.gv.at)

So macht Abfallwirtschaft Sinn.

[www.abfallverband.at/schwechat](http://www.abfallverband.at/schwechat)





**Abfallsammelzentrum**

Übernahme von sperrigen Abfällen, Elektroaltgeräten, Baum- und Strauchschutt, Altspießfett sowie Problemstoffen in Haushaltsmengen von privaten Haushalten oder damit ähnlichen Einrichtungen.  
Bitte die Übernahmeartefür bestimmte Abfälle beachten.

**Die wichtigsten Übernahmeartefür**

- Altöl (Motoröl)**  
bis zu 5 Liter  
pro zusätzlichem Liter **kostenlos**  
€ 0,30
- Asbestabfälle (Etemit)**  
bis 10 m³  
größerer Mengen werden nicht übernommen **kostenlos**
- Baum- u. Strauchschutt**  
eine Haushaltsmenge (= bis zu 2 m³)  
pro zusätzlichem m³ **kostenlos**  
€ 7,20
- Wurzelsack**  
30 - 50 cm Durchmesser € 18,20  
50 - 80 cm Durchmesser € 51,00

\*Definition einer Kleinmenge: ein kleiner Anhänger (1m x 1m, ohne Aufbau), ein Kofferraum oder zwei Scheitruhen, max. 1/2 m³

- Bauschutt**  
eine Kleinmenge\* **kostenlos**  
pro zusätzlicher Kleinmenge € 3,60  
Hinweis: Übernahme von max. 1 m³ Grünschnitt  
(Rasenschnitt od. kleinvolumige Gartenaabfälle)  
eine Kleinmenge\* **kostenlos**  
pro zusätzlicher Kleinmenge € 3,60
- Kühlgeräte** **kostenlos**
- Nachtspeicherofen** **kostenlos**
- Ölradiator** **kostenlos**
- Reifen** **kostenlos**  
PKW, 5 Stk., mit oder ohne Felge € 2,53  
PKW, pro weiterem Stk. ohne Felge € 7,23  
PKW, pro weiterem Stk. mit Felge € 13,60  
LKW, mit Felge pro Stk. € 22,40  
LLKW, pro Stk. € 6,40  
LLKW, mit Felge pro Stk. € 12,00

- Traktorreifen** (bis 1,2 m), pro Stk. € 24,00  
**Traktorreifen** (ab 1,2 m), pro Stk. € 56,00
- Speermüll** **kostenlos**  
bis zu 2 m³  
pro begonnener zusätzlicher Haushaltsmenge (2 m³) € 19,90
- Styropor** **kostenlos**  
bis zu 2 m³  
pro zusätzlichem m³ € 5,50
- Wärmepumpe** **kostenlos**  
Sämtliche Preise incl. 10 % USt. € 40,00

**Kostenlose Abgabe von:**

- Altspeisefett, -öl (NÖLI), Kanister, Alu-Verpackungen, Kartonnagen, Elektroaltgeräten, Alteisen, Getränkekartons, Kübel, PET-Getränkeflaschen, Röntgenbilder, Dosen, CDs, ...



**AWS-Card**  
Besichtig zur Besichtigung des Abfallsammelzentrums in Ihrer Gemeinde  
Ing. Dr. Max Mustermann  
Musterstraße 12/2/3  
1234 Musterort

Diese Karte ist nicht übertragbar (ausgegebenen Inhabernamts gültig)

**NEU ab 2009!**

Bitte bei jedem Besuch des Abfallsammelzentrums mitbringen und dem Personal vorweisen.

**Ihr AWS Team**



Jürgen Maschl  
Geschäftsführer



**Daniela Langhammer**  
Abgabeverwaltung  
(Himbögg, Lanzendorf, Leopoldsdorf, Maria Lanzendorf, Raasdorf, Weirh, Schwandorf, Zwölfaring)



**DI Monika Kirchmeyer**  
Abfallberatung,  
Öffentlichkeitsarbeit



**Monika Lacsnai**  
Sekretariat



**Irene Habiger**  
Abgabeverwaltung  
(Fischamend, Gerasdorf, Habsburg-Maria Theresia)



**Gerhard Maschl**  
Wirtschaftsleiter



**Christa Podlaha**  
Abgabeverwaltung  
(Ebergsässing, Gramzhausen, Kleinneusiedl, Moosbrunn, Schwechat)



**Karl Holzweber**  
Wirtschaftsleiter



**Hans Feyner**  
Wirtschaftsleiter

Impressum  
Gemeinde Gerasdorf bei Wien, Rathausplatz 1, 1170 Wien  
Tel. 01 (0) 47 00 10 10, Fax 01 (0) 47 00 10 11  
E-Mail: gerasdorf@gerasdorf.at

## Adventkonzert der Musikschule im Rahmen des 17. Gerasdorfer Adventmarktes am 29. Nov. 2008



Die Musikschule unter Leitung von Direktor Mag. Karl Korak.

■ Wie jedes Jahr, war das Konzert der Musikschule Gerasdorf unter der Leitung von Direktor Mag. Karl Korak ein besonderer Höhepunkt des 17. Gerasdorfer Adventmarktes.

Es wurden einige neue Stücke aus dem breit gefächerten Repertoire zu Gehör gebracht.

Im bis auf den letzten Platz gefüllten Pfarrsaal waren alle von den tollen Leistungen der Musikschüler beeindruckt. Besonders die Nachwuchskünstler begeisterten mit ihrem Können.

Auch die Schützlinge von Geh mit uns sangen und spielten wieder ein Weihnachtslied.



Die jüngsten Musikschüler .



Ein Weihnachtslied mit Schützlingen v. Geh mit uns.



Solistin: Astrid Menta



Die neue Weihnachtsbeleuchtung für das Rathaus Gerasdorf.

## Rathaus Gerasdorf Bürgerservicezeiten

2201, Kirchengasse 2  
Telefon 02246/2272

<b>Mo</b>	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 15.30 Uhr
<b>Di</b>	8.00 - 11.45 Uhr
<b>Mi</b>	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 18.45 Uhr
<b>Do</b>	8.00 - 11.45 Uhr
<b>Fr</b>	8.00 - 11.45 Uhr

## Kindergärten

### Kindergarten Oberlisse

Dir. Elisabeth Benc  
Schulgasse 6  
Tel. 02246/3108  
e-mail: [kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at)

### Kindergarten Gerasdorf

Dir. Mag. Elisabeth Melichar  
Kuhngasse 6  
Tel. 02246/20440  
e-mail: [kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at)

### Kindergarten Kapellerfeld

Dir. Helga Schopf  
Schillergasse 27  
Tel. 02246/2947  
e-mail: [kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at)

### Kindergarten Seyring

Dir. Gertrude Karl  
Rechte Dorfstraße 38  
Tel. 02246/80320  
e-mail: [kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at)

## Pfarrten

### Röm. kath. Pfarre Gerasdorf

bei Wien, 2201, Kircheng. 1  
Tel. 02246/2267, e-mail:  
[kanzlei@pfarre-gerasdorf.at](mailto:kanzlei@pfarre-gerasdorf.at)

### Röm. kath. Pfarre Seyring

2201 Gerasdorf bei Wien/  
Seyring, Pfarrhof 1  
Tel. 0650/24 82 996

**Pfarrkirchen** in Gerasdorf-Ort,  
Oberlisse und Kapellerfeld

### Evangelische Kirche, 2201

Gerasdorf bei Wien,  
Bachgasse 38, Kapellerfeld

## Die wichtigsten Notfallnummern

<b>Feuerwehr</b>	<b>122</b>
<b>Polizei</b>	<b>133</b>
<b>Rettung</b>	<b>144</b>
<b>Ärztenotdienst</b>	<b>141</b>
<b>Gasgebrecen (Wiengas)</b>	<b>01/128</b>
Entgiftungszentrale	01/406 43 43 - 0
EVN Wasser/24-Stunden Hotline	02247/2800
Kanalgebrecen – Tel.Gemeinde	02246/2272
Kanalgebrecen – Tel.Polizei	05 9133 3224

## Schulen

### Hauptschule Gerasdorf, Dir. Herta Hrdlicka

2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 26  
Tel. 02246/2270, Fax. 02246/49705,  
e-mail: [hs.gerasdorf@noeschule.at](mailto:hs.gerasdorf@noeschule.at), [www.hsgerasdorf.ac.at](http://www.hsgerasdorf.ac.at)

### Volksschule Gerasdorf/Oberlisse, Dir. Elfriede Mollik

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10  
Tel. 02246/3960, Fax 02246/39604  
e-mail: [324041@noeschule.at](mailto:324041@noeschule.at)

### Volksschule Kapellerfeld, Dir. Herta Noidolt

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25  
Tel. 02246/2940, Fax 02246/294020  
e-mail: [vs.kapellerfeld@noeschule.at](mailto:vs.kapellerfeld@noeschule.at)

### Volksschule Seyring, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schloßstraße 13  
Tel. 02246/27656, Fax 02246/27656-20  
e-mail: [324341@noeschule.at](mailto:324341@noeschule.at)

### Musikschule Gerasdorf, Dir. Mag. Karl Korak

2201 Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 28  
Tel. 02246/28473  
e-mail: [musikschule.gerasdorf@aon.at](mailto:musikschule.gerasdorf@aon.at)

## Horte

### Hort Gerasdorf-Oberlisse, Obmann: Harald Wagner

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10  
Tel. 02246/20111

### Hort Kapellerfeld, Obmann: Alexander Lehner

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 19  
Tel. 02246/4939

### Hort Seyring, Obfrau: Brigitte Groß

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schloßstraße 13  
Tel. 02246/32556

### Gemeindeärztin

#### MR Dr. Johanna Schlederer

2201 Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 34  
Tel. 0676 /55 62 533  
Betreuung von Kindergärten, Schulen, der Gesunden  
Gemeinde Gerasdorf und Totenbeschau

### Praktische Ärzte

#### Dr. Adele Bertl

2201 Gerasdorf bei Wien,  
Schillergasse 19  
Volksheim Kapellerfeld  
Tel. 02246/20302

#### Ordinationszeiten:

Mo 7.30 - 12.00 Uhr  
Di 7.30 - 12.00 Uhr  
Do 7.30 - 12 u. 16 - 18 Uhr  
Fr 7.30 - 12.00 Uhr

#### Dr. Ulrike Laher

2201 Gerasdorf bei Wien/  
Oberlisse, Haydnweg 40  
Tel. 02246/2547

#### Ordinationszeiten:

Mo 8 - 10 u. 17 - 18 Uhr  
Mi 8 - 11 Uhr  
Do 8 - 11 Uhr  
Fr 15 - 18 Uhr

### Fachärzte

#### Dr. Mahdi Al-Awami Innere Medizin Wahlarzt

2201, Halbgasse 20 (Kap.)  
Tel. 02246/28370  
mobil: 0699/19225634

#### Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Fr ab 15.30 Uhr,  
nur mit tel. Voranmeldung

### Zahnarzt

#### Dr. Marian Mazurowski

2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 43  
Tel. 02246/2280

Ordinationszeiten: Mo 14.00 - 19.00 Uhr  
Di u. Do 8.00 - 11.00 Uhr u.  
14.00 - 18.00 Uhr  
Mi 7.00 - 12.00 Uhr

#### Dr. Matthias Messner

2201 Gerasdorf bei Wien,  
**Neu:** Schrödingergasse 2/1  
Tel. 02246/2449

#### NEUE Ordinationszeiten:

Mo 8 - 13 Uhr  
Di 8 - 11 u. 16.30 - 18.30 Uhr  
Mi 8 - 12 u. 15 - 18 Uhr  
Fr 8 - 11 Uhr

#### Seyring Hauptstr. 2:

Di 12 - 13 Uhr

#### Dr. Peter Ambrosch Wahlarzt

2201 Gerasdorf/Kapellerfeld,  
Roseng. 27-29, Tel. 02246/3900  
[peter.ambrosch@gmail.com](mailto:peter.ambrosch@gmail.com)

#### Ordinationszeiten:

Mo u. Fr 8.00 - 11.00 Uhr  
Di 16.00 - 19.00 Uhr  
Do 14.00 - 17.00 Uhr

### Neu:

#### Dr. Patrick Niederle Orthopäde Wahlarzt

2201, Schrödingergasse 2/2  
Tel. 02246/--

#### Ordinationszeiten:

Mo 8.30 - 14.00 Uhr  
Do, Fr 16.00 - 18.00 Uhr  
nur mit tel. Voranmeldung

### BH Wien-Umgebung

#### Außenstelle Gerasdorf

2201, Kuhngasse 2

Tel. 02246/4039

#### Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr  
Di 16.00 - 19.00 Uhr

### Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201, Leopoldauer Straße 5

Tel. 02246/4495

e-mail: [apo.gerasdorf@aon.at](mailto:apo.gerasdorf@aon.at)

### Tierärzte

#### Mag. Ruth Streit

2201, Pauligasse 5

Tel. 02246/4929

#### Ordinationszeiten:

Mo 9.00 - 10.30 Uhr  
+ 16.30 - 18.30 Uhr  
Di 16.30 - 18.30 Uhr  
Mi, Do u. Fr  
9.00 - 10.30 Uhr  
+ 16.30 - 18.30 Uhr  
Sa 9.00 - 10.30 Uhr

#### In Notfällen:

**Mobil 0676/3035510**

#### Dr. Eduard Trimmel

2201, Kirchengasse 4

**Mobil 0664/2018156**

#### Ordinationszeiten:

Mi 17.00 - 18.00 Uhr  
Fr 15.00 - 17.00 Uhr

#### Dr. Anton Kalleitner

1210 Wien, Jedlersdorfer  
Straße 349

Tel. 01/2941120

**Mobil 0664/1017396**

#### Ordinationszeiten:

Mo, Di, Do, Fr u. Sa  
10.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Mo, Di, Mi Do u. Fr  
17.00 Uhr - 19.00 Uhr

#### Dipl.Tzt. Sabine Lehr- bauer

2201, Föhrengasse 12-14

**Mobil 0664/3838218**

e-mail: [roter@a1.net](mailto:roter@a1.net)

Ordinationszeiten: nach  
telefonischer Vereinbarung

# „Freuen Sie sich eigentlich auf Ihre Pension?“

Mit der PRÄMIENPENSION der Wiener Städtischen und 9,5% staatlicher Prämie werden Sie es kaum noch erwarten können.

**9,5% staatl. Prämie!**  
Holen Sie sich heuer noch bis zu EUR 205,64

Mehr Infos in der Geschäftsstelle  
Korneuburg, Wiener Ring 16, bei  
Bez.Dir. Hans Zimmermann  
unter 050 350-52120.

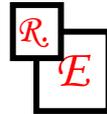
**WIENER STÄDTISCHE**  
VIENNA INSURANCE GROUP

**KOSMETIK-STUDIO**  
**BRIGITTE**

**Brigitte Bruckner**

Peter-Paulstraße 30, 2201 Gerasdorf

Tel. 02246/4908



**R. ECKER**

GAS-WASSER-HEIZUNG

Wienerstraße 2  
**2120 Wolkersdorf**  
Tel: 02245 / 2697  
[ecker@installationen.co.at](mailto:ecker@installationen.co.at)

Ihr Installateur für:

- **Solartechnik**
- kontrollierte **Wohnraumlüftung**
- **Biomasseheizung** (Pellets, Hackgut)
- **Wärmepumpen** (Sole/Luft/Wasser)
- **Sanierungen / Reparaturen** uvm.

**Immobilien**ankauf  
**Immobilien**vermittlung  
**Immobilien**bewertung



**Sascha Stippel**  
Immobilienexperte für  
Gerasdorf u. Umgebung

mobil: 0699/11807333  
Tel.: (01) 273 12 64  
Fax: (01) 273 12 64-9

[stippel@immodienst.at](mailto:stippel@immodienst.at)  
[www.immodienst.at](http://www.immodienst.at)

**IMMODIENST**  
...und Leistung wird Realität

[www.abholmarkt.at](http://www.abholmarkt.at)

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag  
8.00 - 18.00 Uhr

2201 Gerasdorf  
Industriestr. 5

**ABHOL  
MARKT**

**STATNIK**

**AB WERKVERKAUF  
FÜR JEDER-  
MANN!**



## Literatur live im Schloss Seyring mit Helga Panagl



■ Traditionsgemäß widmen wir uns jeweils im Jänner der witzigen, zum Schmunzeln und Lachen anregenden Literatur.

**Diesmal, am Freitag, dem 30. Jänner 2009, um 19.00 Uhr im Kulturzentrum im Schloss Seyring begegnen wir Frau Helga Panagl.**

Die gebürtige Wienerin lebt seit ihrer Kindheit in Niederösterreich, derzeit in Kirchstetten. Sie leitet dort den Kulturstammtisch, war Obfrau der literarischen Gesellschaft St. Pölten. Sie hat Malerei studiert, macht Ausstellungen. Und sie schreibt Erzählungen, Gedichte, Satiren, Aphorismen.

Drei Beispiele: „Die Ehe ist eine Institution, der es gelingt, aus einem Menschen ohne den anderen einen halben Menschen zu machen.“ – „Liebe geht seltsame Wege, ehe sie sehend macht.“ – „Aphorismen haben einen Vorteil: Jeder meint, der andere ist trefend skizziert.“

Helga Panagl wird auch aus ihrem Buch „Der Mann, das merkwürdige Wesen“ vorlesen.

## Adventkonzert der Regenbogenkinder beim 17. Adventmarkt

■ Im Rahmen des 17. Gerasdorfer Adventmarktes gaben die Regenbogenkinder der HS Gerasdorf ihr Adventkonzert.

Unter der Leitung von Herta und Franz Hrdlicka begeisterte der Chor 500 Zuschauer im festlich geschmückten Turnsaal der Schule.

Neben Kompositionen ihrer beiden Lehrer sangen die Schülerinnen österreichische und internationale Weihnachtslieder.

HD Herta Hrdlicka las Gedichte zur Adventzeit. Die Weihnachts-CD der Regenbogenkinder ist in der HS Gerasdorf erhältlich.



*Weihnachtliche Lieder der Regenbogenkinder in der Hauptschule Gerasdorf.*

## Jugend und Kulturszene Gerasdorf: Fahrt zum Schnee am 3. Jän. 2009

■ **Ausflug zum Schnee:** Die „Jugend- und Kulturszene Gerasdorf,“ lädt alle Jungen und Junggebliebenen herzlich ein, am alljährlichen, eintägigen Schiausflug zum Semmering, **am Samstag, dem 3. Jänner 2009** teilzunehmen.

Die Kosten betragen € 40,-, wobei die Liftkarte, ein ausgiebiges Lunchpaket und eine Gulaschsuppe inkl. Getränk bei der Ankunft inkludiert sind.

Die **Anmeldung** findet am Donnerstag, dem 26.12.2008, von 18.00 – 20.00 Uhr in den Vereinsräumlichkeiten der Jugend- und Kulturszene statt (Hauptstraße 28, unter der Musikschule Gerasdorf), wobei der Unkostenbeitrag in der Höhe von € 40,- vor Ort zu entrichten ist.

Alle weiteren Daten, wie z.B. Abfahrt, Ankunft usw., erfahren Sie bei der Anmeldung.

Für eventuelle Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung:

**mobil: 0699 / 109 69 083**

**Michael Kramer, Obmann**

Wir freuen uns auf deine/Ihre Teilnahme.



## Gerasdorferin erkämpft Euro-pameistertitel in Italien

■ Die Gerasdorferin Cornelia Rehner schaffte in der Schlittenhundekategorie BIKE2 (Radfahren mit 2 Hunden) am 23.11.2008 in Bueriis (Italien) bei den FISTC-Cart-Europameisterschaften den ersten Platz.

Cornelia Rehner ist somit eine der besten Sportlerinnen im Bereich Schlittenhunde. Wir gratulieren herzlich zu diesem Erfolg.



Erster Platz für Cornelia Rehner.

## Jugendvolleyball in Gerasdorf

■ Wir suchen für unsere Jugendmannschaft noch Mitspielerinnen und Mitspieler im Alter zwischen 13 und 16 Jahren.

Die Trainingszeiten: Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr im Turnsaal der Volksschule Oberlisse. Während der warmen Jahreszeit spielen wir auch am Beachvolleyballplatz beim Badeteich.

Wir sind eine lustige Truppe die in Ihrer Freizeit gerne Volleyball spielt.

Andreas Führer (Jugendleiter)  
Nähere Infos unter:  
[fuehrer@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:fuehrer@gerasdorf-wien.gv.at)  
oder 0664/2048244.





**Binder-Bau**  
**www.binder-bau.at GesmbH**

**Planung, Neu- Zu- und Umbauarbeiten**  
**Bauführung in Baumeisterqualität**

**Binder-Bau GesmbH**  
**www.binder-bau.at**

Bachgasse 63  
2201 Gerasdorf  
Telefon: +43 (0) 699 / 117 15 889  
Telefax: +43 (0) 2246 / 32 219  
Email: [info@binder-bau.at](mailto:info@binder-bau.at)

**Raiffeisen**  
**VorsorgeCOCKPIT**  
Steuern Sie mit uns in eine sichere Zukunft

- Garantierte **Zukunftsvorsorge**
- 5%-Sparbuch**
- Tankgutschein**



exklusiv bei der Raiffeisenbank Gerasdorf  
Tel.: 02246/3334  
bis 12. Dezember 2008  
[www.rfb-gerasdorf.at](http://www.rfb-gerasdorf.at)

Raiffeisenbank  
Regionalkreditbank  
Görsnerndorf

## Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Seyring: Haus, 140m<sup>2</sup>, mit Garten, 600m<sup>2</sup> in Schnellbahnnahe zu verkaufen.**

Vollwärmeschutz, Garage, Vollkeller, neues Dach, Autoabstellplätze, Gas- und Feststoffheizung, Schule, Kindergarten, Bus.

Anfragen unter:  
Tel. **0650/2201223**

■ **Nachhilfe**

Ich bin Schülerin der 7. Klasse der AHS Gerasdorfer Straße und gebe Nachhilfe in Englisch, Mathematik und Französisch (Unterstufe).

Als Aufbesserung des Taschengeldes übernehme ich auch gerne Babysitterdienste.

Anfragen bitte unter:  
Tel. **0664/3894001**

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier schalten.

Per email an:

[schrenk@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:schrenk@gerasdorf-wien.gv.at)

## Erfolgreiche **Jugendarbeit** beim **FC Kapellerfeld**



Sponsor Thomas Harich mit U12

■ Seit einigen Jahren betreibt der Fußballclub Kapellerfeld mit großem Engagement und teilweise sehr erfolgreich auch konsequente Jugendarbeit. Mit derzeit 8 Nachwuchsmannschaften (U7, U8, U9, U10, U12, U14, U16 und U18) werden alle Altersstufen für die Ausbildung im Fußballsport gut abgedeckt, wobei bis zur U10 auch einige Mädchen dem runden Leder nachjagen.

Der Fußballclub Kapellerfeld sieht seine Jugendarbeit nicht nur in der Ausbildung der jungen Sportler im Fußballsport und in der allgemein sportlichen Ausbildung, sondern auch als gesellschaftspolitische Aufgabe. So wird auch außerhalb des „normalen“ Sportbetriebes, in welchem die Kinder und Jugendlichen unter der Leitung von ehrenamtlichen Nachwuchstrainern mit viel Eifer das ganze Jahr über trainieren und ihre Wettspiele bestreiten, gemeinsam viel unternommen.

■ Kinder und Jugendliche der Jahrgänge 2003-1991 werden herzlich eingeladen, im Rahmen unseres Fußballclubs ihre Freizeit durch die Ausübung des Fußballsportes sinnvoll zu gestalten. Auch werden ambitionierte Nachwuchstrainer (oder die es noch



werden wollen) und Sponsoren, die die Nachwuchsarbeit des Fußballclub Kapellerfeld unterstützen wollen gebeten, mit der Vereinsleitung des Clubs in Verbindung zu treten.

■ Für Fragen (Anmeldung, Trainingszeiten, Spielbetrieb, etc...) steht unser **Jugendleiter Jochen Filipp (0676/4189285)** gerne zur Verfügung, weitere Informationen erhalten Sie auch auf unserer Homepage unter

[www.fckapellerfeld.at](http://www.fckapellerfeld.at) oder per e-mail: [office@fckapellerfeld.at](mailto:office@fckapellerfeld.at)



**ALLBAU**



**ALLBAU**

**ALLGEMEINE STRASSENBAU GmbH**

**STRASSENBAU IN NIEDERÖSTERREICH**

**Parkplätze, Hof- und Wegebefestigung**

**ZWEIGNIEDERLASSUNG – NIEDERÖSTERREICH**

2230 Gänserndorf  
Protteserstrasse 49  
E-Mail: [allbau.gf@porr.at](mailto:allbau.gf@porr.at)

Tel.: 050 626/2350  
Fax: 050-626/2366

GERASDORF  
OBERLISSE  
LESERNAH  
BÜCHEREI  
VERBUND

■ Wir wünschen allen unseren Leserinnen und Lesern und die es noch werden wollen, fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Wir freuen uns, Sie auch im kommenden Jahr wieder mit neuen Büchern verwöhnen zu dürfen! Eine Menge Neuerscheinungen warten darauf, von Ihnen gelesen zu werden.



## Jahresrückblick der FF Gerasdorf



■ Das Jahr 2008 neigt sich wieder dem Ende zu und war auch für die Freiwillige Feuerwehr Gerasdorf wieder ein sehr einsatzreiches und schwieriges Arbeitsjahr.

Unter den rund 200 Einsätzen des abgelaufenen Jahres, die von der Feuerwehr Gerasdorf geleistet wurden, waren auch einige zum Teil sehr schwere Verkehrsunfälle zu meistern.

Besonders gefordert war die Feuerwehr Gerasdorf bei den Sturmeinsätzen, vor allem beim Sturm „EMMA“, wo im Zeitraum 1.3.2008 (12.30 Uhr) - 2.3.2008

(17.30 Uhr) insgesamt 31 Einsätze zu verzeichnen waren.

Ich danke allen Feuerwehrmitgliedern für ihren aufopfernden Einsatz im Dienst und zum Wohle der Bevölkerung und wünsche allen Feuerwehrkameraden und ihren Familien, sowie allen Gönnern und Freunden der Freiwilligen Feuerwehr Gerasdorf ein frohes und ruhiges Weihnachtsfest, sowie viel Glück und Gesundheit im Jahr 2009.

Der Feuerwehrkommandant:  
Franz GILG  
Hauptbrandinspektor

## Gerasdorf in Kürze

### ■ 2. Oberschulrätin:

Fr. Dir. Herta Hrdlicka, die „Mutter der Regenbogenkinder“ wurde am 10. Dezember mit dem Berufstitel Oberschulrätin ausgezeichnet. Der Präsident des NÖ Landesschulrates Hr. Hofrat Hermann Helm überreichte das Ernennungsdekret des Herrn Bundespräsidenten.

### ■ Ruhe vor dem Sturm?

In der Angelegenheit Raststation Deutsch Wagram Nord herrscht verdächtige Stille. Die angekündigte Flächenwidmung mit strategischer Umweltprüfung wurde bis jetzt noch nicht aufgelegt.

### ■ Buslinie 125

Die Buslinie 125 wird ab 19. Dezember 08 mit zwei zusätzlichen Touren in die Abendstunden verlängert. Die Ausweitung in den Oberort von Gerasdorf (Westliche Scheunenstraße - Teichgasse - Hauptstraße) startet im Februar 2009.

### ■ Seyring Bahnübergang

lt. Mitteilung der Bauleitung S1 Ost wird der Bahnübergang bei der S-Bahnstation Seyring ab 14.1.2009 definitiv mit Betonleitwänden abgesperrt.

**Bauspenglerei**

**Rostschutzanstrich**

**Flachdachausbau -  
Isolierungen**

**Tel. 0699/108 98 367**

**www.spenglerei-tax.at**



## Volksschule Oberlisse erhält Hans Czettel Preis in St. Pölten

■ Mit Stolz begleiteten Bgm. Alexander Vojta und Vzbgm. Horst Raub die folgenden Volksschüler der 3. und 4. Klassen zur Preisverleihung nach St. Pölten:

Bettina Kern, Isabella Fischer, Johanna Gutschik, Julian Schott, Anton Trittinger, Lukas Rettich, Maximilian Rychetsky, Nadine Weigl, Cornelia Poden und Lehrerin Carola Mader.



Die siegreichen Volksschüler mit Urkunde vor dem NÖ Landhaus.

## Causa Strabag: Gutachter sagt: Betonmischanlage gesundheitsschädlich

■ Die umweltmedizinische Stellungnahme des beauftragten Sachverständigen DI. Dr. med. Hutter liegt nunmehr vor. Eine kurze Zusammenfassung hieraus:

„Bei einem Ortsaugenschein wurde festgestellt, dass es sich bei der Ostbahn-, Sparkassen- und Schmidgasse im Prinzip um eine eher ruhige Gegend handelt. Lediglich der Fluglärm und der Eisenbahnverkehr belasten die Lärmsituation wobei jedoch Pausen bestehen, in denen annähernd Ruhe herrscht.“

Der Lärm des geplanten Betonmischwerkes würde wohl mehr oder weniger ein Dauergeräusch sein und keine Lärm-Ruhepausen gewähren. Es würde eine deutliche Änderung der örtlichen akustischen Verhältnisse eintreten.

■ Hinsichtlich der Feinstaubbelastung wird festgehalten, dass die im Bescheid angeführte maximale Zusatzimmission bereits das Irrelevanzkriterium überschreitet und alle Anstrengungen zu unternehmen sind, die Staubbelastung zu reduzieren.“

## Ampel: Bgm. Vojta fordert Verhandlung in Föhrenhain

■ Bürgermeister Alexander Vojta ist mit der Ampelanlage in Föhrenhain nicht zufrieden. „Ich spreche sicher im Sinne der Anrainer, wenn ich sage, dass hier Verbesserungen dringend notwendig sind. Ich fordere daher eine neue Verkehrsverhandlung mit den verantwortlichen Ampel-Errichtern des Landes NÖ.“

## Doch Lärmschutz für Kapellerfeld und Seyring

■ Der Gutachter der Austrocontrol hat überraschend seine Bedenken gegen die Lärmschutzwand aufgegeben. Damit wurde die L3166 letzte Woche bereits fertiggestellt.

## Zu Silvester bester Wienblick auf der Weinbergstraße

■ In Gerasdorf hat sich in den letzten Jahren eine neue Tradition entwickelt: Jahreswechsel auf der Weinbergstraße mit dem besten Wienblick aller Zeiten.

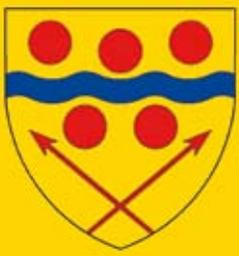
## Silvesterlauf in Wien. Gerasdorf läuft mit. Du auch?



■ Wer zusammen mit Bgm. Alexander Vojta das alte Jahr laufend ausklingen lassen will, ist herzlich eingeladen. Ringstraßenlauf am 31.12.2008, 5,4 km, Start um 11.00 Uhr. Gemeinsames Gerasdorf-Foto direkt auf Laufstrecke auf der Ringstraße vor der Oper um 10.45 Uhr.

**Redaktionsschluss und Anzeigenschluss für den nächsten Gemeindegüter:**  
**Samstag, 1. Jänner 2009**

**Nächste Ausgabe des Gemeindegüters erscheint Ende Jänner**



# Bei uns ist immer etwas los!

## GERASDORF *bei Wien*

### Veranstaltungen Jänner 2009

5.1.	19.30	Pfarrkränzchen	Pfarrsaal
10.1.	20.00	Arbeiterball SPÖ Oberlisse-Föhrenhain	Volksbildungshaus Oberlisse
10.1.	19.00	SV-Gerasdorf Ball	Stadtsaal
17.1.	19.00	Feuerwehr Ball Gerasdorf	Pfarrsaal
17.1.	19.00	Arbeiterball SPÖ Kapellerfeld	Volksheim Kapellerfeld
17.1.	20.00	Turnerkränzchen	Volksbildungshaus Oberlisse
23.1.	20.00	ÖVP Ball	Stadtsaal
24.1.	19.00	Operettenkonzert	Kulturzentrum Seyring
25.1.	9.10	Familienmesse	Kulturzentrum Seyring
25.1.	14.00	Kindermaskenball der Pfarre	Pfarrsaal
29.1.	19.00	<b>Bürgermeisterempfang für alle Gerasdorferinnen und Gerasdorfer</b>	<b>Turnsaal Volksschule Seyring</b>
30.1.	19.00	Literatur live	Kulturzentrum Seyring



### Veranstaltungen Februar 2009

8.2.	15.00	Kindermaskenball Kinderfreunde	Volksheim Kapellerfeld
14.2.	20.00	Feuerwehr Ball Seyring	Volksschule Seyring
15.2.	15.00	Kindermaskenball SPÖ	Volksbildungshaus Oberlisse
20.2.	20.00	Maskenball, ÖVP Frauen	Pfarrsaal
22.2.	9.10	Familienmesse	Kulturzentrum Seyring
22.2.	14.00	Kindermaskenball SPÖ	Stadtsaal
22.2.	14.00	Fußballbewerb der Feuerwehrjugend	Volksschule Seyring
24.2.	17.00	Fasching begraben	vor dem Kindergarten Seyring
27.2.	19.00	Literatur live	Kulturzentrum Seyring